



FORM 26

FORMULE 26

CANADA  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
PROVINCIAL COURT AT \_\_\_\_\_, N.B.  
COURT REFERENCE NUMBER \_\_\_\_\_

CANADA  
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
LA COUR PROVINCIALE À \_\_\_\_\_, N.-B.  
NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR \_\_\_\_\_

TO: ANY PEACE OFFICER OR SHERIFF IN THE PROVINCE OF  
NEW BRUNSWICK

DESTINATAIRE : TOUT AGENT DE LA PAIX OU TOUT SHÉRIF DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

AND TO: ANY OFFICER OF A CORRECTIONAL INSTITUTION

ET : TOUT FONCTIONNAIRE D'UN ÉTABLISSEMENT DE CORRECTION

The defendant, \_\_\_\_\_

Le défendeur, \_\_\_\_\_ (*nom du défendeur*),

of \_\_\_\_\_ (*name of defendant*),

de \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (*address*),  
has been convicted of the offence described on the attached document marked "A" and  
has been sentenced to a term of imprisonment for \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (*adresse*),  
a été déclaré coupable de l'infraction décrite au document « A » ci-joint, et s'est vu im-  
poser une peine d'emprisonnement de \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (*duration*).

\_\_\_\_\_ (*durée*).

This term of imprisonment commences (*Check one. Delete other.*)

La présente peine d'emprisonnement débute (*Ne cocher qu'une case. Rayer l'autre.*)

immediately.  
 on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_ a.m./p.m., when the defendant is to report to  
\_\_\_\_\_ (*correctional institution*).

immédiatement.  
 le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_ h.,  
lorsque le défendeur devra se présenter à \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (*nom de l'établissement de correction*).

This term of imprisonment is to be served (*Check one. Delete other.*)

La peine d'emprisonnement sera purgée (*Ne cocher qu'une case. Rayer l'autre.*)

continuously,  
 intermittently, as follows:

de façon continue,  
 de façon intermittente, de la manière suivante :

THIS WARRANT IS SUFFICIENT AUTHORITY

- (a) for any peace officer or sheriff to convey the defendant to a correctional institution for the purpose of committal under this warrant,
- (b) for any officer of a correctional institution to receive and detain the defendant in accordance with the above terms of this warrant, and
- (c) if this warrant requires the defendant to report to a correctional institution and the defendant does not report there as required, for any peace officer or sheriff to arrest the defendant and convey the defendant to the correctional institution for the purpose of committal under this warrant.

LE PRÉSENT MANDAT CONSTITUE UNE AUTORISATION SUFFISANTE

- (a) pour un agent de la paix ou un shérif pour conduire le défendeur à un établissement de correction afin qu'il y soit incarcéré en vertu du présent mandat,
- (b) pour la prise en charge du défendeur par les fonctionnaires de l'établissement de correction et pour sa détention par ces derniers, conformément aux modalités du mandat, et
- (c) si le présent mandat requiert que le défendeur se présente à un établissement de correction et que le défendeur ne s'y présente pas comme il en est requis pour un agent de la paix ou un shérif pour arrêter le défendeur et le conduire à l'établissement de correction afin qu'il y soit incarcéré.

Issued at \_\_\_\_\_,  
this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_

Délivrée à \_\_\_\_\_  
le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Judge of the Provincial Court

\_\_\_\_\_  
Juge de la Cour provinciale